

Vozík sprchový a toaletní 302024 Tilt (s náklonem)

Návod k použití





Mobilex A/S
Grønlandsvej 5, 8660
Skanderborg, Denmark
info@mobilex.dk
www.mobilex.dk

Distributor v ČR:
PATRON Bohemia a.s.
Českolipská 3419, 276 01 Mělník, ČR
tel.: 315 630 111
info.cz@patron.eu , <http://www.patron.eu>



(Návod k použití - datum poslední revize: 11.01.2024)

1. Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili vysoce kvalitní produkt Mobilex. Tento návod k použití obsahuje popis a důležité informace o použití zdravotnického zařízení. Účelem je pomoci vám produkt správně a bezpečně používat. Před použitím zařízení je velmi důležité pečlivě přečíst pokyny. Věnujte zvláštní pozornost bezpečnostním pokynům a vždy je dodržujte. Mobilex se neustále snaží vylepšovat a zdokonalovat své produkty. Proto si vyhrazujeme právo změnit specifikace a technická data produktu bez dalšího upozornění.

Účel použití zařízení

Komodový invalidní vozík je zdravotnické zařízení určené k použití pouze jako podpora při sezení osobami, které tuto pomoc potřebují při většinou samostatném koupání, sprchování a vyprazdňování (koupelna musí být kompatibilní). Je to také přepravní varianta určená k přepravě pacientů z a do koupelen nebo toalet. Zařízení plní zásadní funkci a výrazně usnadňuje život jak tělesně postiženému uživateli, tak asistentovi. Zařízení by mělo být používáno pouze v interiéru. Jakékoli jiné použití je zakázáno.

Indikace

Komodový invalidní vozík je určen pro osoby s omezenou pohyblivostí, které mají problémy s chůzí, stáním nebo sezením bez stabilní opory, pravděpodobně v důsledku strukturálního a/nebo funkčního poškození dolních končetin (např. amputace, následky úrazu, muskuloskeletální/neuromuskuloskeletální poruchy hybnosti). Zařízení jsou určena pro osoby, které z důvodu zdravotního postižení nemohou vykonávat své každodenní hygienické činnosti v běžných sprchových koutech nebo vanách a které ani po úpravách nemohou používat běžné toalety.

Kontraindikace

Komodový invalidní vozík by neměli používat lidé, kteří nedokážou udržet stabilní polohu vsedě nebo úchop s dostatečnou silou. Kontraindikace nelze vztáhnout na jeden konkrétní klinický obraz a závisí na individuálním zhodnocení zdravotního stavu potenciálního uživatele. Volba ortopedické pomůcky vhodné pro daný klinický obraz musí být vždy provedena s pomocí odborného lékaře nebo fyzioterapeuta. Kromě toho dodržujte bezpečnostní pokyny v kapitole 2.

Oblasti použití

Výrobek lze použít v domácí péči, zdravotnických zařízeních a zařízeních dlouhodobé péče a nemocnicích.

Zdravotní příhody a nežádoucí události

V případě jakýchkoli nežádoucích událostí souvisejících se zařízením kontaktujte prodejce nebo výrobce.

2. Bezpečnostní požadavky

Ujistěte se, že si tuto příručku přečetly všechny osoby používající zařízení.

Výrobce nenesе žádnou odpovědnost za škody a/nebo zranění vyplývající z nedodržení návodu k obsluze.

Výrobek používejte pouze v bezvadném stavu.

Pokud zjistíte závady nebo chyby, musíte zařízení okamžitě přestat používat a kontaktovat prodejce.

Dodržujte všechna doporučení a varování výrobce.

Věnujte pozornost informacím na štítku produktu.

Používejte výrobek pouze pro popsany účel.

Neprovádějte na zařízení konstrukční změny, pokud nemáte písemný souhlas výrobce s těmito úpravami.

Při sestavování nebo nastavování jakýchkoli částí zařízení buďte opatrní.

Zařízení nesmí být zatíženo větší hmotností, než je uvedeno v Technických údajích.

Všechna kola MUSÍ být během používání VŽDY v kontaktu s podlahou. Tím bude zajištěno správné vyvážení zařízení a mělo by se snížit riziko nehod.

Zařízení smí být používáno pouze na stabilním povrchu.

Při použití zařízení ve stacionární poloze MUSÍ být brzdy zataženy.

Nestůjte na stupačkách a nesedejte si na okraj sedadla s nohama na stupačkách

Zařízení smí být používáno pouze v interiéru a na rovném povrchu bez jakýchkoliv překážek.

Při používání tohoto zařízení vždy udržujte stabilní polohu vsedě a uživatelé by neměli být ponecháni na zařízení bez dozoru. Potah sedáku sejměte pouze tehdy, když židli používáte na toaletu.

Pokud je potah sedačky umístěn nad otvorem sedačky, je bezpodmínečně nutné umístit pod sedačku i kbelík S VÍKEM.

VAROVÁNÍ! Díky naklápěcí funkci má zařízení speciálně navržený přední rám. NENAKLÁNĚJTE se příliš dopředu a nesedejte si na okraj sedátka s nohama umístěnými na stupačkách. Přesunutím těžiště příliš dopředu a celou svou hmotností umístěnou na předním rámu židle můžete způsobit převrácení zařízení. Mohlo by dojít k poškození majetku nebo zranění. Chcete-li se předklonit, abyste dosáhli na nějaké předměty, nebo chcete-li přesunout své tělo k přední hraně sedadla pro přesun, **VŽDY** položte nejprve nohy na podlahu, aby byla odstraněna část hmotnosti vašeho těla ze zařízení. V takové situaci je třeba vždy zabrzdit.

Dodané díly

Zařízení je dodáváno v kartonové krabici. Obsahem balení je:

- ✓ 1 Hlavní rám se sedadlem;
- ✓ 1 Odnímatelný rám opěradla s područkami;
- ✓ 2 odnímatelné stupačky;
- ✓ 4 odnímatelné sestavy kol skládající se z kola, brzdy a vertikální montážní trubky;
- ✓ 4 šrouby a 4 matice pro montáž kola;
- ✓ 1 sanitární kbelík s víkem;
- ✓ 1 sada náradí pro montáž;
- ✓ 1 Návod k použití;

Předběžná kontrola

Zkontrolujte obsah krabice se seznamem výše. Pokud v této fázi zjistíte, že některá část chybí nebo je poškozená, okamžitě kontaktujte svého dodavatele.

3. Popis

Popis výrobku

Komodové a sprchové křeslo se dodává se všemi standardními funkcemi běžného komody a sprchového křesla: vyměnitelný sanitární kbelík, parkovací brzdy, odnímatelné stupačky, zvedací područky atd. Rám je vyroben z práškově lakované hliníkové trubky a je proto odolný proti korozi a dezinfekci. Je navíc vybaveno funkcí naklápění.

Zařízení se skládá z následujících prvků:

1. Opěrka hlavy
2. Páka nastavení sklonu sedadla
3. Knoflík pro montáž zadního rámu
4. Měkké PU sedadlo
5. Odnímatelný potah sedadla
6. Odnímatelný sanitární kbelík
7. Otočné kolo s pedálovými brzdami
8. Měkká PU zádová opěrka
9. Výsuvná loketní opěrka
10. Opěrka nohou
11. Páčka odpojení stupačky
12. Šroub pro nastavení délky opěrky nohou
13. Zvedací podnožka



Popis sestavy

Položte hlavní rám dnem vzhůru na podlahu. Na koncích vertikálních rámových trubek uvidíte čtyři otvory.

Vložte sestavy kol do trubek a upevněte je v požadovaném nastavení pomocí dodaných šroubů, jak je popsáno v části **Popis funkcí**. Zkuste je vytáhnout a zkontrolujte, zda jsou správně připevněny. Pokud klouzají, zkontrolujte, zda šroub prošel sestavou rámu i kola, a šroub znovu utáhněte.

Nasaďte rám na kola a zajistěte brzdy kol tak, že je špičkou nohy zatlačíte dolů, aby byla další montáž bezpečná.

Vložte trubky opěradla do otvorů na zadním konci hlavního rámu. Utáhněte knoflíky na obou stranách židle a zkontrolujte, zda je opěradlo stabilní.

Na sanitární kbelík nasaďte víko a ze zadní části křesla jej zasuňte do vodících kolejniček pod sedákem. Jakmile je kbelík na místě, nasaďte odnímatelný potah sedadla na sedadlo.

Vložte horní konec stupačky do otvoru v přední části hlavního rámu a otočte stupačku směrem k přední části rámu, dokud se nezajistí. Rozložte podnožku a opakujte pro druhou podnožku.

Popis funkcí

Nastavení výšky kol

Chcete-li upravit výšku kol, odstraňte šroub pro nastavení výšky, posuňte trubku sestavy vnitřního kola tak, aby odpovídala jednomu z otvorů v rámu, a šroub jimi prostrčte. K dispozici jsou 3 nastavení výšky v krocích po 2,5 cm, pouze to nejnižší pomocí horního otvoru.

VAROVÁNÍ! Všechna 4 kola by měla být nastavena na stejnou výšku.

Použití kolových brzd

Chcete-li zablokovat brzdy kol, sešlápněte pedál na sestavě kola, dokud se nezablokuje, a opakujte pro ostatní kola. Chcete-li pedálové brzdy odblokovat, zvedněte pedál špičkou nohy a opakujte pro ostatní kola.



Mobilex A/S
Grønlandsvej 5, 8660
Skanderborg, Denmark
info@mobilex.dk
www.mobilex.dk

Distributor v ČR:
PATRON Bohemia a.s.
Českolipská 3419, 276 01 Mělník, ČR
tel.: 315 630 111
info.cz@patron.eu , <http://www.patron.eu>



VAROVÁNÍ! Vždy aktivujte brzdy, když uživatel sedá na židli nebo z ní vstává, nechávejte židli s uživatelem v ní nebo židli odkládá, zejména na svazích.

Nastavení výšky sedáku

Výška sedla je závislá na výškovém nastavení kol. Chcete-li nastavit výšku sedadla, změňte výšku kol.

Nastavení výšky opěrky hlavy

Chcete-li nastavit výšku opěrky hlavy, povolte šroub na svorce, nastavte požadovanou výšku a utáhněte ji.

Použití područek

Područky lze snadno zvednout a zasunout zpět dolů. Tato funkce může uživateli usnadnit nastupování a vystupování z invalidního vozíku. Zvednutí područek usnadňuje provádění osobní hygieny při sprchování.

VAROVÁNÍ! Nikdy nenechávejte židli bez dozoru se zvednutými područkami, když je v ní někdo.

Funkčnost opěrky nohou

Chcete-li upravit délku stupačky, povolte seřizovací šroub stupačky. Posuňte stupačku na požadovanou délku a utáhněte šroub. Opakujte pro druhou opěrku nohou.

Chcete-li opěrku nohou sejmut, zatáhněte za uvolňovací páčku opěrky nohou. Opěrku nohou lze při otočení sejmut vytažením nahoru. Opakujte pro druhou opěrku nohou.

Podnožky lze sklopit nahoru.

Tyto funkce mohou uživateli usnadnit nastupování a vystupování z invalidního vozíku a zároveň umožňují snadnější osobní hygienu při sprchování.

VAROVÁNÍ! Nikdy nepohybujte židli s odpojenými opěrkami nohou, když na ní sedí uživatel. Při přemisťování židle vždy pokládejte nohy uživatele na podnožky.

VAROVÁNÍ! Délka stupaček musí být přizpůsobena výšce uživatele.

POZNÁMKA: Délka stupaček je správně nastavena, když uživatel sedí na invalidním vozíku, stehna leží naplocho na sedadle a obě nohy spočívají na stupačkách.

Naklánění židle

Chcete-li nastavit nebo použít funkci sklonu, zatáhněte za páku umístěnou pod opěrkou hlavy na opěradle, nastavte úhel křesla a páku uvolněte.

VAROVÁNÍ! Nikdy nenechávejte pacienta bez dozoru v křesle se sklonem sedadla nastaveným na maximální přední nebo zadní polohu.

Použití sanitárního kbelíku

Komodový invalidní vozík je určen pro lidi, kteří mají potíže s používáním běžných toalet.

Chcete-li použít kbelík komodového a sprchového křesla, sejmete potah sedadla a vyjměte kbelík z křesla. Odstraňte víko kbelíku a vložte kbelík zpět do křesla. Po použití kbelík opět sejmete z vozíku a nasadíte víko zpět na kbelík. Před dalším použitím kbelík vyčistěte. Vraťte kbelík zpět do křesla a vraťte potah sedadla zpět na sedadlo.

Použití zařízení se standardní toaletní mísou

Chcete-li použít toaletu se zařízením, vyjměte kbelík na toaletu, poté posuňte židli dozadu přes záchodovou mísu a sejmete potah sedátka.

Bezpečnostní pás a bezpečnostní tyč (příslušenství)

Chcete-li připevnit bezpečnostní pás, ujistěte se, že má na obou koncích smyčky, sejmete opěradlo a nasadíte smyčky kolem konců trubek opěradla. Upevněte smyčky a ujistěte se, že zámek pásu směřuje dopředu a pás není zamotaný. Připevněte opěradlo zpět k hlavnímu rámu.

Bezpečnostní tyč se instaluje na přední část područek odstraněním krytů a odstraněním šroubů. Vložte montážní trubky bezpečnostní tyče do područek a zajistěte je dříve odstraněnými šrouby. Bezpečnostní lišta se vyjme stisknutím tlačítek na její sestavě a vytažením lišty a vloží se v opačném pořadí.

Příslušenství

Zařízení může být vybaveno následujícím příslušenstvím (není součástí standardní výbavy):

- | | | | |
|-----------------------|---------------------------|---------------------------------|------------------|
| ✓ Bezpečnostní pás | ✓ Bezpečnostní lišta | ✓ Sedák s kulatým otvorem | ✓ Boční podpora |
| ✓ Podpora po amputaci | ✓ Ochrana proti převrnutí | ✓ Zádová opěrka na suchý zip | ✓ Pěnový polštář |
| ✓ Uzavřené sedadlo | ✓ Uzavřená podnožka | ✓ Ochrana proti stříkající vodě | |

	 Mobilex A/S Grønlandsvej 5, 8660 Skanderborg, Denmark info@mobilex.dk www.mobilex.dk	Distributor v ČR: PATRON Bohemia a.s. Českolipská 3419, 276 01 Mělník, ČR tel.: 315 630 111 info.cz@patron.eu , http://www.patron.eu	
---	--	--	--

4. Technické údaje

Komodové a sprchové křeslo s náklonem	Art. 302024
Šířka sedátka	45 cm
Hloubka sedátka	43 cm
Výška sedátka (nastavitelná)	55 - 60 cm
Výřez sedátka	21,3 x 40,5 cm
Přechodná výška	40 - 45 cm
Přechodná šířka	35 cm
Úhel sedátka/záda	90° / 12°
Vzdálenost mezi područkami	46,5 cm
Výška opěrky zad	46 cm
Celková šířka	56 cm
Celková hloubka	110 - 120 cm
Celková výška (nastavitelná)	97 - 141 cm
Maximální hmotnost uživatele	150 kg
Hmotnost	15,10 kg
Úhel náklonu	-5° až +25°

Štítek produktu



Příklad štítku produktu

5. Péče a údržba

Běžné nečistoty lze odstranit běžnými čisticími prostředky a houbou nebo měkkým hadříkem. Zkontrolujte specifické informace o produktu a používejte pouze komerční čisticí prostředky, které jsou vhodné pro čištění. K dezinfekci používejte pouze dezinfekční prostředky certifikované pro použití se zdravotnickými prostředky dostupnými v místě.

Kola lze čistit horkou vodou s jemným čisticím prostředkem. Po vyčištění je třeba ložiska kol pravidelně namazat olejem nebo když kola začnou skřípat.

I přes pevnou konstrukci a použití odolných materiálů podléhá výrobek opotřebení. Proto se doporučuje výrobek v pravidelných intervalech kontrolovat odborným servisem. Doporučujeme následující:

- ✓ Čištění a dezinfekce produktu
- ✓ Kontrola rámu z hlediska ohybů, poškození, opotřebení nebo koroze
- ✓ Kontrola opotřebitelných dílů a v případě potřeby jejich výměna
- ✓ Celkové dotažení součástí

	QR-kód odkaz na domovskou stránku		Datum výroby
	Výrobce		Maximální zatížení
	Dodržujte návod k použití		Maximální šířka
	Pouze k použití v interiéru		Sériové číslo
	Výrobek s označením CE		Číslo položky
	Zdravotnické zařízení		

Přehled významu znaků



Mobilex A/S
Grønlandsvej 5, 8660
Skanderborg, Denmark
info@mobilex.dk
www.mobilex.dk

Distributor v ČR:
PATRON Bohemia a.s.
Českolipská 3419, 276 01 Mělník, ČR
tel.: 315 630 111
info.cz@patron.eu , <http://www.patron.eu>



Čištění kbelíku

Po použití je nutné kbelík vyprázdnit a vydezinfikovat. Nepoužívejte vodu s teplotou vyšší než 80°C.

Při použití parního čističe/autoklávu: Odstraňte rukojeť z kbelíku a po položení naplocho kbelík vyčistěte. Nepoužívejte parní čistič/autokláv na kbelíku déle než 10 minut. Nepokládejte kbelík šikmo, aby nedošlo k jeho deformaci během čištění.

VAROVÁNÍ! Pokud je výrobek vystaven velmi vápenaté vodě, může dojít k ulpívání a hromadění vápna na ložiskách kol a jiných pohyblivých částech. V tomto případě lze výrobek očistit odstraňovačem vodního kamene a následně promazat.

VAROVÁNÍ! Při použití ve vysoce chlorovaných prostředích může dojít k mimořádně silné korozi a záruka bude neplatná.

VAROVÁNÍ! Pokud je rám ohnutý nebo zlomený, výrobek se nesmí regenerovat, ale musí být vyměněn.

Doporučená životnost: Normálně 10 let, v závislosti na použití.

Skladování: Doporučujeme skladovat v suchu při teplotách nad 0 °C.

Přeprava

Pro přepravu se doporučuje demontovat zařízení. Zařízení by mělo být přepravováno stabilizovaným a zajištěným způsobem bez rizika náhlých nebo nebezpečných pohybů během přepravy.

Pokud je třeba zařízení přenášet bez úplného rozebrání, doporučuje se odstranit stupačky a zařízení zvednout uchopením za sedlové trubky po stranách.

Opakované použití

Výrobek je vhodný pro opakované použití. Před převzetím výrobku novým uživatelem musí být zařízení zkontrolováno po technické stránce a vydezinfikováno dle bodu 5.

6. Nejčastější problémy a řešení

Problémy	Možné příčiny	Řešení
Židle není stabilní a nemůže dosáhnout vodorovné polohy	Kola jsou nastavena do různých výšek	Nastavte všechna kola do stejné výšky
Kola se neotáčejí hladce a snadno	Prostor mezi koly a vidlicemi je vyplněn nečistotami	Vyčistěte prostor mezi koly a vidlicemi od všech nechtěných předmětů a prvků

7. Likvidace výrobku

Výrobek se nesmí likvidovat společně s domovním odpadem, ale musí se odevzdat na místním recyklačním místě.

8. Záruka

Společnost Mobilex A/S poskytuje 2 roky záruku na škody způsobené chybami při výrobě nebo chybami materiálu. Záruka se nevztahuje na neúmyslné opravy nebo používání výrobku. Na díly podléhající běžnému opotřebení se záruka nevztahuje, pokud opotřebení není způsobeno výrobní vadou. Pokud jsou na výrobku provedeny změny bez našeho písemného souhlasu, označení CE a záruka na výrobek nejsou platné. V případě poškození výrobku, na které se vztahuje tato záruka, informujte svého prodejce nebo přímo společnost Mobilex A/S. Záruka se nevztahuje na náklady na dopravu a nezahrnuje náhradu za zranění osob nebo nepoužívání výrobku během opravy. Záruka se nevztahuje na škody způsobené nedodržením uživatelské příručky.

9. Prohlášení o shodě

Zařízení prošlo posouzením shody podle nařízení EU: MDR 2017/745 týkající se zdravotnických prostředků a nese označení CE.